

Reflection on Third Sunday of Advent

The third Sunday of Advent is also called Gaudete Sunday. *Gaudete* means “rejoice” in Latin. It comes from the first word of the Entrance antiphon on Sunday. The spirit of joy that begins this week comes from the words of Paul, “The Lord is near.” This joyful spirit is marked by the third candle of our Advent wreath, which is rose colored, and the rose colored vestments often used at the Eucharist.

The second part of Advent begins on December 17th each year. For the last eight days before Christmas, the plan of the readings changes. The first readings are still from the prophecies, but now the gospels are from the infancy narratives of Matthew and Luke. We read the stories of faithful women and men who prepared the way for our salvation. We enter into the story of how Jesus' life began. These stories are filled with hints of what his life will mean for us. Faith and generosity overcome impossibility. Poverty and persecution reveal glory. Each night this week we want to pause in gratitude. Whatever the day has brought, no matter how busy it has been, we can stop, before we fall asleep, to give thanks for a little more light, a little more freedom to walk by that light, in joy.



Slovenský kostol sv. Cyrila a Metoda Sts. Cyril and Methodius Slovak Church

472 East 8th Ave, New Westminster, BC, V3L 4L2
604-521-3406 aldemar@shaw.ca www.cyrilmetod.ca



Advent Penitential Services - New Westminster Deanery

Our Lady of the Assumption (Port Coquitlam)	Dec 16	7:00 PM
St. Peter's (New Westminster)	Dec 18	7:00 PM
St. Luke's (Maple Ridge)	Dec 18	7:00 PM
St. Francis de Sales (Burnaby)	Dec 19	7:00 PM
Our Lady of Lourdes (Coquitlam)	Dec 19	7:00 PM
St. Michael's (Burnaby)	Dec 20	7:00 PM
Our Lady of Mercy (Burnaby)	Dec 20	7:00 PM
Our Lady of Fatima (Coquitlam)	Dec 22	7:00 PM

Sts. Cyril and Methodius (New Westminster): 1/2 hour before every holy mass is opportunity of sacrament of reconciliation (starting Dec 16). Schedule of holy masses is on p.2

Did you know?

One of the most well-known Christmas carols is ‘Joy to world.’ The words to this carol were written by Isaac Watts in 1719. At Christmas it will be sung all over the world. The music for it comes from Handel’s ‘Messiah.’

Like Mary

who shared her joy with Elizabeth, today each of us is asked to be a person of joy and we are asked to share that our joy with others. There are many people, some of whom we may even know, who have little reason to be joyful at this time of the year. As Mary did with Elizabeth, may we follow her example and share our joy with all those meet during these last few days and weeks of Advent. May we wait in joyful hope for the coming of our Saviour, Jesus Christ.

Uzávierka nedeľného bulletinu je vždy v stredu o 8pm.

Informácie farského charakteru, hlavne pripravované udalosti v našej farnosti, posielajte cez email na adresu mrecicarova@gmail.com, popripade na jozef.starosta@gmail.com
Bulletin pripravujú Mária Karki, Kat Starosta a Jozef Starosta

December 16, 2018

3.adventná nedeľa - Third Sunday of Advent

Milí bratia a sestry, dobrý deň! Dnes slávime Tretiu adventnú nedeľu, ktorú charakterizuje pozvanie sv. Pavla: „Ustavične sa radujte v Pánovi! Opakujem: Radujte sa!“ Radosť, ku ktorej nás apoštol vyzýva, nie je radosť svetská či veselosť konzumizmu. Nie. Ide tu o pravú radosť, ktorej chuť sme pozvaní objavovať. Je to radosť, ktorá sa dotýka intimity nášho bytia, kým očakávame Ježiša. On prišiel, aby priniesol svetu spásu.

Prorok Izaiáš hovorí o púšti, pláni a pustatine, vidí sklesnuté ruky, podlomené kolenná, skleslé srdcia, slepých, hluchých a nemých – obraz spustnutosti a neúprosného osudu bez Boha. Avšak nakoniec je ohlásená spása: „Vzchopte sa, nebojte sa“ – hovorí prorok – „hľa, váš Boh, sám príde a spasí vás!“. Vzápätí sa všetko mení: púšť rozkvitne, srdcia sa naplnia útechou a radosťou.

Znamenia ohlásené Izaiášom, zjavujúce už prítomnú spásu, sa uskutočňujú v Ježišovi. On sám ich potvrdzuje, keď odpovedá na otázku učeníkov, ktorých poslal Ján Krstiteľ. Čo im Ježiš hovorí? „Slepí vidia, chromí chodia, malomocní sú čistí, hluchí počujú, mŕtvi vstávajú“.

Boh vstúpil do dejín, aby nás oslobodil z otroctva hriechu; postavil si svoj stánok medzi nami, aby s nami zdieľal našu existenciu, aby vylicil naše choroby, obviazal rany a daroval nám nový život. Sme pozvaní nechať

sa zaplaviť pocitom tejto obrovskej radosti, veselosti... Kresťanovi, ktorý nie je veselý, niečo chýba, alebo nie je vôbec kresťanom! Pán prichádza; prichádza do nášho života ako osloboditeľ; prichádza, aby nás oslobodil z akéhokoľvek otroctva.

Vianoce sú blízko. Naše ulice a naše príbytky nesú znaky, že sa Vianoce skutočne blížia. Tieto vonkajšie znaky sú pozvaním, aby sme prijali Pána, ktorý vždy prichádza a klope na naše dvere; klope na naše srdce, aby mohol byť blízko nás. Tieto znaky nás požívajú, aby sme rozpoznávali jeho kroky v krokoch našich bratov, ktorí prechádzajú popri nás, zvlášť v krokoch tých najslabších a tých, čo sú v núdzi.

Dnes sme pozvaní radovať sa z blížaceho sa príchodu nášho Spasiteľa; tiež sme povolaní zdieľať túto radosť s ostatnými: potešovať a povzbudzovať k nádeji chudobných, chorých, opustených a nešťastných. Panna Mária, „služobnica Pána“, nech nám pomáha načúvať Božiemu hlasu v modlitbe a slúžiť mu tým, že budeme súcitní voči bratom, aby sme dospeli k Vianociam so srdcom pripraveným na prijatie Ježiša.

Vybraté z katechézy sv. otca Františka na 3.adventnú nedeľu na námestí sv. Petra vo Vatikáne 11.12.2016.

Modlitbový kútik - Prayer corner

Modlime sa za našich chorých, starých alebo núdnych terajších alebo bývalých spolufarníkov:

**Mrs. Ferencik, Mária Kikta, Mrs Masura,
Mr. Mikita, Anka Vermeš**

Pošlite nám mená tých chorých a starých farníkov v našej farnosti a tých, ktorí potrebujú našu modlitbovú, duchovnú, telesnú alebo finančnú pomoc. *Do you know of a sick parishioner or a parishioner in need of prayers? Please send us their name.*
mrecicarova@gmail.com, alebo jozef.starosta@gmail.com

**Udalosti vo farnosti
Parish Events**

Saturday, December 15

5:30 pm - slovenská sv. omša - Slovak mass

1/2 hodiny pred každou sv.omšou je možnosť sviatosti zmierenia (od 16.decembra)

1/2 hour before every holy mass is opportunity of sacrament of reconciliation (starting Dec16)

Sunday, December 16

11:00 am - slovenská sv. omša - Slovak mass

12:30 am - Príhovor Otca biskupa Jozefa Haľku vo farskej hale (Skype)

- Bishop Jozef Haľko will have a short message in the parish hall (Skype)

Monday, December 17

8:00 am - anglická sv. omša - English mass

Tuesday, December 18

7:30 pm - slovenská sv. omša - Slovak mass

Wednesday, December 19

8:00 am - anglická sv. omša - English mass

Thursday, December 20

7:00 pm - Holy Rosary - Slovak

7:30 pm - slovenská sv. omša - Slovak mass

Friday, December 21

8:00 am - anglická sv. omša - English mass

Saturday, December 22

5:30 pm - Sviatosť zmierenia, adorácia - Sacrament of reconciliation, adoration

Po sviatosti zmierenia slovenská sv. omša - After sacrament of reconciliation Slovak mass

Sunday, December 23

11 am - slovenská sv. omša - Slovak mass

12:30 - Bábkové divadlo „Pod Oravským zámkom“ uvedie v hale rozprávku „Medovníkový domček“. Dobrovoľné vstupné. Pripravujeme tiež „potluck“ pre deti. Rodičia, ktorí môžete prispieť prípravou občerstvenia, prihláste sa u Mirky Plavákovovej vlapla@shaw.ca

Vianoce/Christmas 2018

24.december - Polnočná sv. omša-midnight mass

25.december - 11am - sv.omša - mass

26.december - 11am - sv.omša - mass

Sunday, December 30

11 am - slovenská sv. omša - Slovak mass

12:30 pm- Aj tento rok pripravujeme Jasličkovú Pobožnosť. Prosíme kontaktujte Zuzku a Martina Lavříkových lavrikmartin@shaw.ca - "Children's Nativity Play"

Monday, December 31

6 pm - Chcete prežiť Silvester v našej komunite? Ste vitaní na našej silvestrovskej zábave spolu so svojimi rodinami aj deťmi v hale pri slovenskom kostole. Večera bude formou potluck s dobrovoľným vstupným. Prihláste sa u Márie Eškut (604 440 7130) do 15.decembra. Počet je limitovaný. Závazne prihlásiť budúť rezervované miesta. New Year's Eve potluck dinner and dance (Slovak)



Do našej farnosti sv. Cyrila a Metoda v New Westminsteri zavítal Otec Emil Králik SVD. Bude nám hlásať Božie Slovo počas druhej polovice adventu, Vianočných Sviatkov a Nového Roku 2019. Začiatkom januára sa vráti späť na Slovensko.

Narodil sa **15. 7. 1960** v Tepličke nad Váhom. Je teda rovnako starý ako naša farnosť. Po skončení Vysokiej školy technickej, kde získal titul Ing. si odslúžil 12 mesiacov povinnej vojenskej služby. Po 6 rokoch inžinierskej praxe vstúpil medzi verbistov ako 30-ročný, r.1990. Po ďalších 7 rokoch prípravy bol vysvätený za kňaza 28. 6. 1997, v Nitre.

Je znalcom Starého Zákona a od r. 2012 prednášal Biblickú Teológiu a Starý Zákon na Teologickej Fakulte Trnavskej Univerzity. Hoci túžil odísť na misie do Afriky, pokračoval v štúdiách v Katolíckej teologickej škole v Chicagu. Po skončení štúdií v Amerike, kde sa zdokonalil v angličtine, si ho Pán povolal do služby na Slovensku, kde sa venoval mužom zaujímavým sa o službu v Spoločnosti Božieho Slova. V uplynulých rokoch strávil dlšie obdobie v Austrálii počas zastupovania chýbajúceho kňaza v Slovenskej Komunitě v Sydney.

Vítame medzi nami Otca Emila Králika SVD, ďakujeme mu za jeho ochotu pomôcť nám prežiť nastávajúce Vianočné Sviatky v duchu pokoja, svornosti, vzájomného porozumenia, počúvaním Božieho Slova v rodnej Slovenčine a prajeme mu, aby sa medzi nami cítil ako doma.

Vitajte, Otec Emil.

Máj 1960 - Nová farnosť sv. Cyrila a Metoda

Pred 58 rokmi, 7. júla 1960, niekoľko týždňov po vzniku Slovenskej farnosti sv. Cyrila a Metoda v New Westminsteri, O.Viliam Lacko SJ, ktorý stál pri jej založení, vyzval do spolupráce všetkých Slovákov žijúcich na pobreží kanadského Pacifiku

Milí bratia Slováci a Slovenky

Prichádzam k Vám s radostnou správou, že v New Westminster, B. C. máme už náš vlastný slovenský kostol zasvätený našim vierozvestom sv. Cyrilovi a Metodovi. Takto sa splnila naša túžba, naše modlitby boli vyslyšané a naše srdcia prekypujú radosťou, s ktorou sa chceme podeliť aj s Vami. Áno, patrime do radu tých Slovákov, ktorí majú uprostred seba bohostánok a v ňom sa schádzame k pravidelným bohoslužbám a kde v našej rodnej materčine sa modlíme, spievame a počúvame slovo Božie. Sme nevýslovne šťastní, že po rokoch nádejí, túžob, modlitieb, obetí a čakani máme privilegium mať účasť na novom slovenskom chráme Božom, kde medzi nami a s nami prebýva Pán.

Ako sa to stalo?

Náš ndp. Arcibiskup J. E. Wm. M. Duke, D. D. vo Vancouver, B. C. požiadal slovenských jezuitov v Galt, Ont. o slovenského kňaza – misionára. Pred dvoma rokmi mi pripadla milá úloha ísť na Západ, na pacifické pobrežie, do najkrajšej kanadskej provincie, do British

Columbia. Tu som pokračoval v práci mojich slávnych predchodcov: Fr. Floriána SVD, Fr. Fajkusa SVD, Fr. Žabku SJ a Fr. Sprušanského SJ. Boh žehnal nimi začatú prácu. Náš dobrý a horlivý ľud ukázal svoj náboženský život.



Riadne sme sa schádzali do kostolíka Ducha Sv. na Queensborough, B.C., ktorý vystavali slovenské mozoľnaté ruky hnané ohnivými srdcami plnými ochoty a veľkodušnosti. Pod vedením zvečnelého Fr. Maleitera vystavali skromný sice, ale milý chrám Boží, ktorý sa stal náboženským strediskom Slovákov po celom okolí. Ale sa ukázalo, že kostol je malý. Nestačil už pojať všetkých, čo žiadostivo prichádzali piť z prameňov milosti posväcujúcej. A tu Pán Boh zasiahol. J. E. ndp. Arcibiskup zriadil slovenskú misiu vo svojej diecéze. Z Ríma prišiel dekrét, a tak sme najprv zarentovali bývalý kostol sv. Michala v New Westminster, B.C. Ten je v strede pre všetkých Slovákov po okolí. Spoločnými silami a obeťami sme ho vymaľovali a prichystali k posvätným úkonom náboženským, ktoré sme začali na Kvetnú nedeľu 1960.

Pokračovanie nabudúce

Xmas Food Hamper

This project is now completed. Thank you very much to those who contributed with food items, money donations and suggestions about families that could use our little financial support this Xmas season. We collected \$1,250 which was divided between 4 families from our parish. Peace and joy to all of you this Christmas!